

JOYEUX TEMPS DES FÊTES !

*Ce temps de l'année, propice aux réjouissances,
est tout désigné pour échanger nos meilleurs vœux
à l'occasion de la belle fête de Noël.*

*À l'aube du Nouvel An,
au nom des membres du conseil,
des employés municipaux et en mon nom personnel
acceptez mes souhaits les plus chaleureux pour une année exceptionnelle...
Santé, Bonheur et Prospérité à vous et à vos proches!*

Denis LeBlond



RÉNOVATION CADASTRALE

En 1994, le ministère des Ressources naturelles a entrepris une vaste réforme du cadastre québécois. Comme il remonte à 1860, il ne représente fidèlement qu'à peine 50% des propriétés privées découpées dans le territoire. De plus, le plan n'a jamais été mis à jour systématiquement et on peut facilement confondre certains emplacements. Au terme du programme de réforme, le cadastre québécois sera complet, fiable, informatisé et constamment à jour.

Autorisé à effectuer des travaux de rénovation cadastrale, l'arpenteur-géomètre doit reconstituer une image aussi complète que fidèle de toutes les propriétés de notre municipalité et la reporter sur le nouveau plan du cadastre du Québec. Pour ce faire, il doit recueillir et analyser toutes les informations disponibles sur les propriétés, corriger les inexactitudes, ajouter les propriétés qui ne figurent pas sur ces plans et regrouper sous un même numéro tous les lots ou parties de lots qui constituent chacune des propriétés. Si votre propriété regroupe plusieurs lots et que vous ne désirez pas que les numéros de ces lots soient remplacés par un numéro unique, pour des raisons de taxation, de zonage, d'hypothèque, de vente potentielle ou autre, vous devrez le faire savoir à l'arpenteur-géomètre responsable des travaux.

Lorsque l'arpenteur-géomètre aura terminé son analyse et confectionné le nouveau plan, le Ministère vous fera parvenir le résultat de la rénovation cadastrale de votre propriété ainsi qu'une invitation à consulter le projet et à formuler vos commentaires.

Pour obtenir des informations complémentaires, composez le 1-888-733-3720 ou consultez le site internet à l'adresse suivante: www.mrn.gouv.qc.ca/cadastre.

AVIS PUBLIC

EST PAR LA PRÉSENTE DONNÉ par la soussignée, Linda Gauthier, directrice-générale et secrétaire-trésorière de la municipalité des Éboulements:

QUE l'article 148 du *Code municipal du Québec* prévoit que le conseil doit établir, avant le début de chaque année civile, le calendrier de ses séances ordinaires pour la prochaine année, en fixant le jour et l'heure du début de chacune ;

QUE lors de la séance régulière du 9 décembre 2013, le conseil a adopté une résolution n° 215-12-13, relativement à la tenue des séances ordinaires du conseil municipal pour 2014, qui se tiendront aux dates suivantes et qui débiteront à 20h00 :

- | | |
|---------------|--------------|
| • 13 janvier | • 3 février |
| • 3 mars | • 7 avril |
| • 5 mai | • 2 juin |
| • 7 juillet | • 4 août |
| • 2 septembre | • 6 octobre |
| • 3 novembre | • 8 décembre |

DONNÉ aux Éboulements ce 13^e jour de décembre deux mille treize.

Linda Gauthier, directrice générale

DOSSIERS DES ÉLUS

Lors de la séance régulière du conseil tenue le 9 décembre 2013, les membres du conseil ont procédé à la nomination du maire suppléant et des divers responsables de dossiers, énumérés ci-dessous :

Maire suppléant, substitut MRC, politique culturelle, MADA : Ruth Tremblay

CCU, planification stratégique : Pierre Tremblay (conseiller)

CCU, comité touristique : Sylvie Bolduc

Comité de consultation agricole (MRC), centre local de développement (CLD), Société des traversiers du Québec, Parc nautique régional de Charlevoix : Pierre Tremblay (maire)

Loisirs - équipement supralocal, voirie - aqueduc - égout : Régis Pilote

Maison des Jeunes, politique familiale : Emmanuel Deschênes

Sécurité publique, mesures d'urgence, Société des traversiers du Québec (substitut), bibliothèque : Diane Tremblay

Certains postes pourraient être réévalués en cours de mandat.



DU CÔTÉ DE LA BIBLIOTHÈQUE

Merci à tous et toutes les bénévoles, de même qu'aux usagers, qui rendent la fréquentation de notre bibliothèque si vivante! Joyeuses Fêtes et qu'en 2014, les expositions, les activités et les nouveautés que nous vous offrons vous réjouissent le coeur et l'esprit!

À VOTRE AGENDA :

Le dimanche 23 février 2014, à 14h00 : Lancement de la Revue de la Société d'histoire de Charlevoix, consacrée à M. Fernand Dumont, sociologue de la culture, professeur, essayiste, poète, théologien et philosophe québécois, citoyen de Saint-Joseph-de-la-Rive jusqu'à son décès en 1997. Exposition de photos d'archives. Inscription au comptoir du prêt.

Expositions à l'Espace Claude-Le Sauteur :

Jusqu'au 20 janvier : Félix Leclerc, 2^e partie (suite).

Future exposition à déterminer.

NOUVEAU !

Pour enfants de 5 à 9 ans : *Une aventure fantastique dans Charlevoix*, un livre-jeu bien illustré qui pourra en apprendre aux plus grands! Une initiative de la Table de réflexion sur les services de bibliothèque de la MRC de Charlevoix. On y découvre le patrimoine de chacun des villages de Charlevoix-Ouest. Vous pouvez l'emprunter à la bibliothèque ou vous le procurer au coût de 15\$, à votre bibliothèque ou à la Librairie Baie-Saint-Paul.

Livres numériques disponibles depuis le 1^{er} décembre dernier. Rendez-vous sur le **nouveau portail** www.mabibliotheque.ca. Ayez en main votre numéro d'abonné/e, votre NIP et votre adresse courriel. Un tutoriel vidéo explique clairement comment utiliser ce service.

Nouveaux livres pour adultes et pour jeunes. Rotation le 20 janvier 2014: nouvel arrivage de livres du Réseau Biblio.

COUP DE CŒUR de Ginette M. : *La femme au miroir*, de Eric-Emmanuel Schmitt, Éd. Albin-Michel (disponible en PEB). L'auteur raconte l'histoire de trois femmes : Anne, Hanna et Anny, qui vivent dans trois siècles différents. Qu'ont-elles en commun ? Elles refusent de n'être que des femmes au foyer, des mères, de ne jouer que le rôle secondaire que les hommes leur imposent. Elles veulent être maîtres de leur destin. Anne à Bruges au temps de la Renaissance, Hanna à Vienne, fin du 19^e - début du 20^e siècle et Anny la contemporaine, aux États-Unis. Chacune à sa façon réussit à s'affirmer, non sans blessures du corps et de l'âme qui, selon les siècles, sont très différentes et qui feront d'elles des survivantes. Comme toujours, Eric-Emmanuel Schmitt nous raconte ce récit dans une écriture fluide, imagée et facile à lire. Dès les premières pages le lecteur est épris des personnages qui alternent de chapitre en chapitre, sans jamais toutefois perdre le fil conducteur. Comment l'auteur reliera-t-il ces trois destins. Surprise ! Le tout se boucle de façon inattendue mais sans aucun doute de la seule façon possible. Bonne lecture !

EN VRAC : Scrabble duplicata : Joignez-vous au groupe tous les lundis, de 13h00 à 15h00. / **RAPPEL :** Visitez notre page web, accessible également par le site de la Municipalité. / Prochaine réunion du C.A. **le 22 janvier 2014.** Bienvenue à tous les usagers. / **Pour devenir bénévole :** s'adresser au comptoir du prêt. / **Cours d'espagnol 1 (suite)**, à la bibliothèque, du 14 janvier à la fin avril, mardi ou jeudi de 9h à 11h. Bienvenue à celles et ceux qui veulent réactiver leurs notions de base. Tarif préférentiel. Pour renseignements : claire.oligny@gmail.com.

EN RÉTROSPECTIVE: Vif succès de la rencontre des élèves de l'école Léonce-Boivin avec l'auteure Martine Latulippe, à la biblio, à l'occasion de la 13^e édition de *Lire à tout vent*, pour semer le plaisir de lire chez nos jeunes !

Merci à Communication-jeunesse, au Réseau Biblio et à l'école Léonce-Boivin.

Claire Oligny et Lyne Lapointe, bénévoles

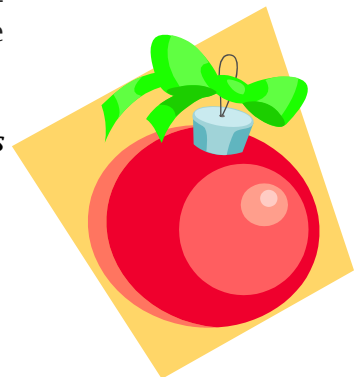
La bibliothèque sera fermée du 23 décembre au 4 janvier.

Horaires réguliers dès le 5 janvier : mardi de 18h30 à 20h00 ; mercredi et dimanche, de 13h00 à 15h30.

Page WEB : <http://reseaubibliodubec.gc.ca/leseboulements>.

Tél. : 418 489-2990.

Courriel : bibliotheque@leseboulements.com.



RAPPORT DU MAIRE MUNICIPALITÉ DES ÉBOULEMENTS

Conformément à l'article 955 du Code municipal, c'est avec plaisir que je dépose ce rapport relatant la situation financière de notre municipalité, et ce, en 5 points, à savoir :

- Les états financiers et le rapport du vérificateur au 31 décembre 2012
- Réalisations 2013
- Contrats de plus de 25 000\$
- Orientations 2014
- Rémunération des élus

ÉTATS FINANCIERS ET RAPPORT DU VÉRIFICATEUR DE L'EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2012

<u>RECETTES</u>		<u>DÉPENSES</u>	
Revenus de taxes	1 939 704\$	Administration générale	422 241\$
Tenant lieu de taxes (immeubles gouvernementaux et scolaire)	14 075\$	Sécurité publique (pompiers, Sûreté du Québec)	244 834\$
Autres recettes de sources locales (mutations, permis, location de salles, etc..)	217 364\$	Transport (voirie, déneigement, éclairage de rues)	439 281\$
Transferts (diverses subventions gouvernementales)	153 097\$	Hygiène du milieu (aqueduc, égout, gestion des déchets)	325 329\$
	2 324 240\$	Santé et bien-être	2 528\$
		Aménagement, urbanisme et développement	62 840\$
		Loisirs et culture	59 784\$
		Frais de financement (intérêts)	174 241\$
			1 731 078\$
		Surplus de l'exercice avant affectation	593 162\$
		Remboursement de la dette à long terme	(372 639)\$
		Activités d'investissements:	
		• Voirie	(265 880)\$
		• Incendie	(140 569)\$
		• Loisirs (patinoire, piste cyclable)	(175 676)\$
		• Hôtel de ville (génératrice)	(24 037)\$
		• Bibliothèque	(26 088)\$
		Financement des activités d'investissement	510 198\$
		Surplus de l'exercice après affectation	98 471\$
		Fonds réservé (fonds carrières, sablières)	(60 799)\$
		Montant à pourvoir	(30)\$
		<i>Surplus de l'exercice</i>	37 642\$
		<i>Surplus accumulé au 31 décembre 2011</i>	46 791\$
		<i>Surplus accumulé au 31 décembre 2012</i>	84 433\$

Rapport de l'auditeur indépendant au 31 décembre 2012

L'auditeur indépendant de la municipalité émettait, en date du 26 mars 2013, l'opinion suivante concernant les états financiers au 31 décembre 2012:

À notre avis, les états financiers donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la municipalité des Éboulements au 31 décembre 2012, ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de ses actifs nets (de sa dette nette) et de ses flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Le budget 2012 de la municipalité des Éboulements a été prévu avec des dépenses de 2 284 202\$ et des revenus égaux afin de rencontrer lesdites dépenses.

RÉALISATIONS 2013

<u>Voirie</u>	<ul style="list-style-type: none"> correction d'infra et pavage d'une partie de la côte à Godin réfection d'une partie du chemin de la Sapinière nettoyage de fossés et rechargement dans le rang Saint-Nicolas correction d'infra et couche d'usure dans le rang Cap-aux-Oies ouest municipalisation de la rue Gemma-Tremblay réfection d'une partie du chemin de la Sapinière acquisition d'une pelle mécanique
<u>Aqueduc</u>	<ul style="list-style-type: none"> remplacement d'un surpresseur sur le réseau d'aqueduc municipal ajout d'une conduite d'aqueduc (distribution) dans le rang Saint-Joseph
<u>Loisirs</u>	<ul style="list-style-type: none"> agrandissement de l'abri des joueurs à la patinoire aménagement d'un terrain de volley-ball à l'arrière de la patinoire construction d'un accès à la plage de Cap-aux-Oies
<u>Autres</u>	<ul style="list-style-type: none"> rénovation à l'Édifice municipal achèvement de la refonte des numéros civiques sur la route 362 planification stratégique 2013-2017 bottin du citoyen

CONTRATS DE PLUS DE 25 000\$

Le code municipal nous oblige à vous faire part des contrats octroyés de plus de 25 000\$, de même que de tous les contrats comportant une dépense de plus de 2 000\$ qui ont été conclus avec un même fournisseur, lorsque l'ensemble de ces contrats comporte une dépense totale dépassant 25 000\$.

9101-3243 Québec Inc. (Exc. Guylain Tremblay)	déneigement	114 686\$
Pavage Rolland Fortier	divers travaux d'asphaltage	115 197\$
Mutuelle des municipalités du Québec	assurances	32 720 \$
Les Entreprises Audet et Tremblay	divers travaux de voirie	35 946 \$

ORIENTATIONS 2014

<u>Voirie</u>	<ul style="list-style-type: none"> correction d'infra, drainage et pavage du chemin Sainte-Catherine correction de l'intersection du rang Sainte-Marie et du chemin de Saint-Hilarion nettoyage de fossés et rechargement dans le rang Saint-Nicolas planification de l'agrandissement du garage municipal
<u>Incendie</u>	<ul style="list-style-type: none"> installation d'une borne sèche à Cap-aux-Oies
<u>Aqueduc</u>	<ul style="list-style-type: none"> règlement du dossier eau potable — côte des Érables
<u>Loisirs</u>	<ul style="list-style-type: none"> prolongation de la piste cyclable, chemin Saint-Hilarion réflexion sur le développement du service des loisirs
<u>Autres</u>	<ul style="list-style-type: none"> planification stratégique 2013-2017 mise en oeuvre de MADA (municipalité amie des aînés)

RÉMUNÉRATION DES ÉLUS

Conformément au règlement numéro 136-12 de la municipalité et des articles 2 et 19 de la Loi sur le traitement des élus municipaux, la rémunération des élus pour l'exercice 2013 est de :

	Rémunération	Allocation
Maire	7 652 \$	3 826 \$
Conseillers (6)	15 304 \$	7 652 \$

Pour un total de 34 434\$ pour l'ensemble du conseil.

Pour siéger à la MRC, le maire reçoit une rémunération de 3 914\$ et une allocation de 1 957\$.



Je profite de mon tout premier rapport du maire pour souligner le travail soutenu de Mesdames les conseillères Lyne Girard, Lise Savard, Diane Tremblay et Ruth Tremblay, de Messieurs les conseillers Guy Tremblay et Régis Pilote qui ont assuré une bonne gestion administrative avec tout le personnel de la municipalité.

Je tiens également à adresser mes remerciements à Monsieur Bertrand Bouchard qui a agi à titre de maire pendant les huit dernières années et qui a choisi de ne pas renouveler son mandat. Je vous prie de croire qu'il n'a pas compté ses heures au service de toute la communauté locale et régionale, que ce soit par sa présence ou ses représentations au sein de différents comités ou organismes.

Suite aux élections du 3 novembre dernier, Monsieur Guy Tremblay a quitté le conseil et Mesdames Lise Savard et Lyne Girard n'ont pas renouvelé leur mandat. Je leur souhaite de s'épanouir pleinement dans leurs engagements futurs.

Par ailleurs, je voudrais assurer ma collaboration aux trois personnes nouvellement élues au conseil municipal, soit Madame Sylvie Bolduc, Messieurs Pierre Tremblay et Emmanuel Deschênes.

Je désire également souligner l'excellent travail de Madame Linda Gauthier, directrice générale et de son adjointe, Madame Danièle Tremblay qui sont associées de près aux réalisations énumérées précédemment. Je félicite aussi Monsieur Grégoire Bouchard, directeur des travaux publics, son personnel, ainsi que le travail de Madame Hélène Thivierge, chargée de projets et responsable de l'urbanisme pour leur engagement et le professionnalisme à servir les citoyennes et les citoyens de la municipalité.

Je me dois aussi de signaler et de remercier sincèrement le dévouement de tous les bénévoles oeuvrant au sein des nombreux organismes et comités présents dans notre municipalité. Je vous encourage à continuer, cette générosité vous honore.

Finalement, j'invite chaleureusement toute la population à assister aux séances mensuelles du conseil municipal, mais plus particulièrement le 27 janvier prochain qui portera exclusivement sur le budget et le programme triennal des dépenses en immobilisation. Au plaisir de vous y rencontrer.

Pierre Tremblay
Maire des Éboulements

LE MAIRE VOUS PARLE...



Le processus démocratique électoral du 3 novembre a élu un nouveau conseil municipal. C'est avec un immense plaisir et fierté que je m'adresse à vous comme premier magistrat de la municipalité des Éboulements.

Je voudrais en premier lieu remercier les citoyennes et citoyens qui m'ont accordé leur confiance. C'est avec humilité et beaucoup d'ouverture que j'entreprends ce mandat avec tous les membres du conseil municipal. C'est en équipe, avec le personnel de la municipalité, que nous travaillerons à faire de celle-ci un endroit où il fait bon vivre collectivement.

En lisant ces lignes, il se sera passé déjà un peu plus d'un mois au cours duquel deux conseils municipaux ont eu lieu. De plus, j'ai assisté à plusieurs rencontres avec les maires de la MRC et effectué une dizaine de représentations auprès de divers organismes et personnalités.

Le conseil a reçu de la formation en urbanisme de la part de Madame Hélène Thivierge, responsable de l'urbanisme et de Madame Linda Gauthier, directrice générale, sur l'environnement et le fonctionnement municipal. D'autres formations suivront en janvier sur les rôles et responsabilités des élus et son comportement éthique (formation obligatoire) en mars sous la responsabilité de formateurs de la Fédération Québécoise des municipalités.

Nous travaillons actuellement à la préparation du budget afin de proposer son adoption le 27 janvier 2014. D'ailleurs, celui-ci en sera un de transition entre la vision de l'administration précédente et les orientations que désire mettre en place le conseil dans des projets à court, moyen et long terme.

Finalement, les préparatifs en vue de la planification stratégique se mettront en branle à la mi-janvier. D'ailleurs, la date à laquelle tous les citoyennes et citoyens seront conviés à assister à cette journée de planification stratégique vous sera annoncée dans l'Écho des Éboulements de février prochain.

Vous êtes donc à même de constater que le conseil municipal et toute l'équipe en support sont à pied d'oeuvre. À la prochaine,

Pierre Tremblay
Maire

PS: Vous avez des commentaires, suggestions, vous pouvez communiquer directement avec moi à l'adresse courriel suivante: maire@leseboulements.com

NOUVELLES DU COMITÉ TOURISTIQUE

Le comité touristique s'est impliqué cette année dans l'implantation et l'accueil des passagers de la navette touristique en plus de maintenir et améliorer nos acquis : la page Facebook, les promenades villageoises, les panneaux d'affichage, l'ouverture des terrasses en juin, l'accès au fleuve, le soutien aux projets du Musée Maritime, la carte de la Route du fleuve, etc...

Pour l'année 2014, nous ferons avancer divers dossiers concernant l'organisation physique souhaitée et nécessaire autour du débarcadère et continuerons de nous investir dans l'amélioration de l'offre touristique de notre village.

Du nouveau dès maintenant! Une partie du sentier de la Forêt marine, le long de la rivière des Boudreault, est prêt et vous pouvez le parcourir en raquette cet hiver! Le départ est à la Papeterie St-Gilles et la durée est d'environ une heure. C'est une initiative du Musée Maritime de Charlevoix.

Nous sommes à la recherche de personnes dynamiques ayant le goût de s'impliquer avec nous et de travailler au développement du village du point de vue touristique! Que vous soyez un travailleur dans ce milieu, le propriétaire d'un restaurant, d'un auberge, d'une résidence touristique, d'une boutique, d'un garage, d'un atelier d'artiste, d'un établissement agro-touristique ou simplement une personne intéressée au développement touristique harmonieux de notre village, vous êtes bienvenus! Nous avons besoin de vos idées et de votre énergie pour maintenir et améliorer la vitalité de ce secteur générateur d'emplois ! Si vous êtes intéressés, contactez Diane Dufour au 418-635-2895 / 1140. Joyeuses Fêtes!



LES PETITES ANNONCES

LE CLUB FADOQ LES BLÉS MÛRS vous invite à participer aux activités suivantes :

MARDI 7 JANVIER : BASEBALL POCHE

MERCREDI 8 -15- ET 29 JANVIER : ACTIVITÉES RÉGULIÈRES

MERCREDI 22 JANVIER : BINGO

FÉVRIER 2014

MERCREDI 5 FÉVRIER : ACTIVITÉES RÉGULIÈRES

MERCREDI 12 FÉVRIER : VISITE AU CENTRE PIERRE-DUPRÉ 13H30

DIMANCHE 16 FÉVRIER : SOIRÉE DE CARTES

MERCREDI 19 FÉVRIER : BINGO

MERCREDI 26 FÉVRIER : ACTIVITÉES RÉGULIÈRES

TOUS LES MARDIS SOIRS : BASEBALL POCHE

TOUS LES JEUDIS APRÈS-MIDI : BRIDGE

CLUB DE SKI DE FOND : Le club de ski de fond est à la recherche de bénévoles, soit pour une présence de 2 à 4 heures à la billetterie au chalet principal durant les fins de semaine, la période des fêtes et la semaine de relâche, soit pour tracer ou assister un responsable lors du traçage des pistes en alternance avec d'autres bénévoles. Pour manifester votre intérêt ou pour plus d'informations, contactez Monsieur Rodrigue Tremblay (418-635-2588). Merci à l'avance de votre générosité.

UN TRÈS GRAND MERCI DE « MME LILY » : Après aimer et aider, remercier est assurément le troisième plus beau verbe dans toutes les langues! Voici quelques mots pour vous exprimer ma reconnaissance, inspirée par la générosité et la gentillesse que vous avez manifestées à mon endroit lors de la rencontre amicale du premier décembre dernier. Ce fut grandement apprécié. Un MERCI tout spécial à Diane Amyot, ma complice depuis 20 ans. Merci à la municipalité des Éboulements pour son partenariat. Merci aux parents qui nous font confiance. Finalement, un merci à chacun des Judokas qui se sont présentés sur les tatamis du club de **Judo Yama** depuis ces 20 dernières années. Vous êtes la raison première de mon implication. En route pour un autre 20 ans? Lily Tremblay

À noter que l'inscription et le début des cours de judo se feront le mardi 21 janvier 2014 à 18h00 à l'édifice municipal des Éboulements information : Lily 418-635-2337 Diane 418-435-5011. Exceptionnellement mardi le 14 janvier 2014 de 18h00 à 19h00, il y aura un cours de judo pour ceux et celle qui font la compétition du 26 janvier à Beauport.

MOT DE JONATHAN TREMBLAY, DÉPUTÉ FÉDÉRAL NPD Montmorency-Charlevoix-Haute-Côte-Nord

Chères concitoyennes, chers concitoyens, profitons de cette période de réjouissances que sont les fêtes de Noël et du Nouvel An pour multiplier les rapprochements en famille et entre amis afin de nourrir l'affection qu'on leur porte. Je vous souhaite pour la nouvelle année, la réalisation d'au moins un voeu qui vous tient à coeur. Joyeuses fêtes ! Bureau : 79 rue Saint-Jean-Baptiste, Baie St-Paul, Qc G3Z 1M5 Téléphone : 418-435-2350, sans frais: 1-866-660-6776

MAISON DES JEUNES LA BARAQUE DES ÉBOULEMENTS : Nous serons fermé durant la période des fêtes, nous rouvrirons nos portes le jeudi, 9 janvier. Notre horaire hiver - printemps 2014 : Jeudi, de 18h00 à 21h00, vendredi, de 18h00 à 22h00. Toute l'équipe de La Baraque vous souhaite un joyeux et chaleureux Noël, ainsi qu'une fabuleuse année 2014!!!

MUNICIPALITÉ DES ÉBOULEMENTS

2335, route du Fleuve
Les Éboulements, Qc
G0A 2M0

Téléphone : 418-489-2988

Télécopie : 418-489-2989

Messagerie :

municipalite@leseboulements.com



Retrouvez-nous sur le
web!

www.leseboulements.com

MAIRE : PIERRE TREMBLAY
CONSEILLERS : SYLVIE BOLDUC
RUTH TREMBLAY
RÉGIS PILOTE
EMMANUEL DESCHÊNES
PIERRE TREMBLAY
DIANE TREMBLAY

SÉANCES DU CONSEIL MUNICIPAL: LUNDI, 13 janvier 2014
LUNDI, 3 février 2014

HEURES D'OUVERTURE: Lundi au vendredi de 8H30 à 12H00 et de 13H00 À 16H30. Veuillez prendre note que le bureau sera fermé du 24 décembre 2013 au 3 janvier 2014 inclusivement.

DIRECTRICE GÉNÉRALE ET SECRÉTAIRE-TRÉSORIÈRE: LINDA GAUTHIER
ADJOINTE À LA DIRECTION : DANIELLE TREMBLAY
SUPERVISEUR GÉNÉRAL ET CHEF POMPIER: GRÉGOIRE BOUCHARD
CHARGÉE DE PROJETS ET URBANISME: HÉLÈNE THIVIERGE
INSPECTEUR EN BÂTIMENT: JEAN-PAUL PILOTE

Monsieur Pilote est présent le jeudi de 8h30 à 12h00 et de 13h00 à 16h00

SERVICE D'URGENCE : 9-1-1
SERVICE D'INCENDIE (PERMIS DE BRÛLAGE) 418-635-1215